



## TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE

1. **ACCEPTANCE – AGREEMENT:** Seller's commencement of work on the goods and/or services subject to this purchase order (the "Goods") or shipment of the Goods, whichever occurs first, shall be deemed an effective mode of acceptance of all terms and conditions however described in this purchase order (the "Order"). **ANY ACCEPTANCE OF THIS ORDER IS LIMITED TO ACCEPTANCE OF THE EXPRESS TERMS CONTAINED ON THE FACE AND BACK HEREOF.** Subject to this paragraph any proposal for additional or different terms or any attempt by Seller to vary any of the terms of this Order is objected to and rejected. This is the entire contract and no changes of any kind whatsoever are binding on Buyer unless they are in writing and signed by an authorized representative of Buyer's Sourcing department.
2. **DELIVERY.** Unless otherwise provided, this is a destination contract, F.O.B. (D.D.P for shipments outside the United States) at Buyer's designated ship-to location. Seller shall make all arrangements and bear all costs for the transportation and insurance of the Goods. Time is of the essence of this Order, and if delivery of Goods is not completed by the time promised, Buyer reserves the right without liability in addition to its other rights and remedies to terminate this Order as to Goods not yet received by notice effective when received by Seller and to purchase substitute Goods and charge Seller with any loss incurred. Delivery of Goods by the Seller more than three (3) business days early shall not be made under the Order without Buyer's prior written authorization. Unless otherwise agreed in writing by an authorized Buyer representative, Seller shall not make material commitments or production arrangements in excess of the amount or in advance of the time reasonably required to meet Buyer's delivery schedule. Buyer may retain goods furnished in excess of the quantity specified or in excess of any allowable overage for no additional cost; unless Seller notifies Buyer within 15 days after shipment that it desires the return thereof. Seller will reimburse Buyer for the full cost of returning such over-shipment.
3. **PACKAGING AND SHIPMENT.** No charges will be allowed for transportation, packaging, packing or returnable containers unless stated in this Order. Seller shall prepare and pack the Goods to prevent damage and deterioration and to comply with carrier tariffs and Buyer's specifications, if any. Damage to any Goods resulting from improper packaging will be charged to Seller. If in order to comply with Buyer's required delivery date it becomes necessary for Seller to ship by a more expensive way than specified in this Order, any increased transportation costs resulting therefrom shall be paid for by Seller unless both parties mutually agree in writing the necessity for such rerouting or expedited handling has been solely caused by Buyer.
4. **SPECIFICATIONS.** All Goods ordered with reference to Buyer's specifications shall comply with such specifications, current as of the date of this Order, unless otherwise specified in writing by Buyer.
5. **TERMINATION WITHOUT CAUSE.** Buyer reserves the right to terminate this Order or any part hereof without cause or penalty upon notice to Seller. In the event of such termination, Seller shall immediately stop all work and shipments hereunder, and shall immediately cause its suppliers and subcontractors to also cease such work and shipments. Seller shall not be paid for any work done or shipments made after the notice of termination, nor for any costs incurred by Seller's suppliers or subcontractors.
6. **TERMINATION FOR CAUSE.** If Seller fails to cure any failure to perform, discharge or fulfill its obligations under this Order including but not limited to failure to make any delivery in accordance with the agreed delivery date or schedule, or otherwise fails to observe or comply with any of the other instructions, terms, specifications, conditions or warranties applicable to this Order within ten days after receipt of a written notice from Buyer that Buyer considers Seller to be in default under this Order, or fails to make progress so as to endanger performance of this Order, or in the event of any proceedings by or against Seller in bankruptcy or insolvency or appointment of a receiver or trustee or an assignment for the benefit of creditors, Buyer may, in addition to any other right or remedy provided by this Order or by law, cancel all or any part of this Order by written notice to Seller without any liability by Buyer to Seller.
7. **BUYER APPROVALS AND REVIEWS.** The review or approval by Buyer of any work hereunder or of any designs, drawings, specifications or other documents prepared hereunder shall not relieve Seller of any of its obligations under this Order, nor excuse or constitute a waiver of any defects or nonconformities in any Goods furnished under this Order, nor change, modify or otherwise affect any of the provisions of this Order, including but not limited to the prices and delivery schedules contained herein.
8. **PROPRIETARY INFORMATION – CONFIDENTIALITY.** Seller shall consider all information furnished by Buyer to be confidential ("Information") and shall not disclose any such Information to any other person, or use such Information



itself for any purpose other than providing Goods solely to Buyer, unless (i) Seller obtains written permission from Buyer to do so or (ii) otherwise provided in the Order. Upon Buyer's request, and in any event upon the completion, or cancellation of this Order, Seller shall return all such Information to Buyer or make such other disposition thereof as directed by Buyer. Seller shall be liable for all damages to Buyer for any loss, disclosure, misuse and/or misappropriation of the Information. Any Information that Seller may disclose to Buyer with respect to the design, manufacture, sale or use of the Goods covered by this Order shall be deemed to have been disclosed as part of the consideration for this Order, and Seller shall not assert any claim against Buyer by reason of Buyer's use thereof in connection with the use or sale of Goods. The ownership of any Information disclosed by Buyer shall remain with Buyer.

9. **RELEASE OF NEWS INFORMATION AND ADVERTISING.** Seller shall not, without the prior written consent of Buyer: make any news release, advertisement, announcement, denial or confirmation of all or any part of the subject matter of this Order, or buyer's purchases hereunder.
10. **WARRANTY.** Seller expressly warrants that all Goods furnished under this Order shall conform to all specifications and appropriate standards, will be new, and will be free from defects in material or workmanship. Seller warrants that all such Goods will conform to any samples and to any statements made on the containers or labels or advertisements for such Goods, and that any Goods will be adequately contained, packaged, marked, and labeled. Seller warrants that all Goods furnished hereunder will be merchantable, and will be safe and appropriate for the purpose for which Goods of that kind are normally used. If Seller knows or has reason to know the particular purpose for which Buyer intends to use the Goods, Seller warrants that such Goods will be fit for such particular purpose. These warranties shall survive inspection, test, acceptance and use. Seller's warranty shall run to Buyer, its successors, assigns and direct and indirect customers, and to users of products sold by Buyer. At Buyer's discretion, Seller agrees promptly to replace the Goods or correct defects of any Goods not conforming to the foregoing warranty, without expense to Buyer, when notified of such nonconformity by Buyer. In the event of failure of Seller promptly to correct defects in or replace nonconforming Goods, Buyer, after ten (10) calendar days prior notice to Seller, may make such corrections or replace such Goods and charge Seller for the cost incurred by Buyer in doing so. Each of the rights and remedies reserved to Buyer under the terms of this Order shall be cumulative and additional to any other or further remedies provided in law or in equity or in this Order.
11. **PRICE WARRANTY.** Seller warrants that the prices for the Goods sold to Buyer hereunder are not less favorable than those currently extended to any other customer for the same or similar goods in similar quantities. In the event Seller reduces its price for such article during the term of this Order, Seller agrees to reduce the prices for the Goods correspondingly. Seller warrants that prices shown on this Order shall be complete, and no additional charges of any type shall be added without Buyer's express written consent. Such additional charges include but are not limited to shipping, packaging, labeling, duties, taxes, storage, insurance, boxing and crating.
12. **FORCE MAJEURE.** Buyer may delay delivery or acceptance occasioned by causes beyond its control. Seller shall hold such Goods at the direction of the Buyer and shall deliver them when the cause affecting the delay has been removed. Buyer shall be responsible only for Seller's direct additional costs in holding the Goods or delaying performance of this Order at Buyer's request. In addition, neither party shall be liable for damages for delay in delivery arising out of unforeseeable causes beyond its reasonable control and without its fault or negligence, including but not limited to acts of God or of the public enemy, acts of any Government authority, fires, floods, earthquakes, strikes, embargoes, or unusually severe weather. If the delay is caused by the delay of a subcontractor of Seller and if such delay arises out of unforeseeable causes beyond the reasonable control of both Seller and the subcontractor, and without fault or negligence of either of them, Seller shall not be liable to Buyer unless the goods to be furnished by the subcontractor were obtainable from other sources in sufficient time to permit the Seller to meet the required delivery schedule. Seller will notify Buyer in writing immediately after becoming aware of any cause for delayed delivery.
13. **PATENTS.** Seller agrees to indemnify, defend and hold harmless Buyer, its successors, assigns, agents, and direct and indirect customers and users of Goods sold by Buyer customers, against any and all losses, claims, damages, liabilities, settlements, costs and expenses (including court costs and attorneys fees) arising out of any claims, demands, suits, or proceedings for infringement or alleged infringement of patent, maskwork or copyright or other intellectual property right by the Goods furnished hereunder, as well as for any alleged unfair competition resulting from similarity in design, trademark or appearance of Goods furnished hereunder, provided that Seller is notified of such claims suits or proceedings in writing. Buyer may be represented by and actively participate through its own counsel in any such suit or proceeding if it so desires, and the costs of such representation shall be paid by Seller. Buyer does not grant indemnity to Seller for infringement of any patent, trademark, maskwork, copyright, or other intellectual property rights.



- 14. INSURANCE.** Seller agrees that all work and performance of obligations hereunder shall be done as an independent contractor and that the persons doing such work shall not be considered employees or agents of Buyer. Seller shall maintain all necessary insurance coverages, including public liability and workers' compensation insurance. Seller shall defend, indemnify and hold harmless Buyer from any and all claims, suits, liabilities, settlements, costs and expenses (including court costs and attorneys fees) arising out of its performance of the work covered by this Order and, upon Buyer's request, shall name Buyer as an additional insured under any such insurance agreement and shall, within thirty (30) days of Order acceptance, provide Buyer a copy of such insurance certificate.
- 15. INDEMNIFICATION.** Seller shall defend, indemnify and hold harmless Buyer and all its successors, assigns, agents, and customers, against any and all losses, claims, damages, liabilities, settlements, costs and expenses (including court costs and attorneys fees) arising out of any claims, demands, suits, or proceedings relating to any defect or claimed defect in the Goods purchased hereunder, or from any act or omission of Seller, its agents, employees (temporary or otherwise), or subcontractors. This indemnification shall be in addition to the warranty and insurance obligations of Seller.
- 16. BUYER'S PROPERTY.** (a) All property held or used by Seller in connection with this Order that is owned, furnished, charged to or paid for by Buyer including, but not limited to, materials, tools, dies, jigs, molds, test hardware, patterns, fixtures, equipment, drawings and other technical information, specifications, and any replacement thereof, shall be and remain the property of Buyer and be subject to removal and inspection by Buyer at any time without cost or expense to Buyer. Buyer shall have access to Seller's premises for the purpose of inspecting or removing such property. All such property shall be identified and marked as Buyer's property, used only for this Order and insured at replacement cost by Seller at Seller's expense for Buyer's protection. Seller shall assume all liability for and maintain such property and return the same to Buyer in its original condition, reasonable wear and tear excepted, and when such property is no longer required hereunder, Seller shall furnish Buyer with a list thereof and shall comply with any Buyer disposition instructions applicable thereto. Buyer shall not be obligated to pay any invoices for tooling except as specifically agreed and until the first Good produced therefrom shall have been received and accepted. (b) Materials furnished by Buyer on other than a charge basis in connection with this Order shall be deemed to be held by Seller as bailee thereof. Seller agrees to pay Buyer's replacement cost for all such material lost, spoiled or otherwise not satisfactorily accounted for insofar exceeding an allowance of 2% for scrap.
- 17. CHANGES.** Buyer shall have the right at any time to make changes in drawings, designs, specifications, materials, packaging, quantities, time and place of delivery and method of transportation. If any such changes cause an actual increase or decrease in the cost or the time required for performance of this Order, Seller shall notify Buyer in writing (including the amount of the increase or decrease), within thirty (30) days after receipt of such Buyer's change notice. If such notice is timely given, an equitable adjustment in the cost or delivery date shall be made, and this Order shall be modified in writing accordingly. Seller agrees to accept any such changes and proceed with the performance of this Order, subject to this paragraph.
- 18. INSPECTION/TESTING.** Payment for the Goods delivered hereunder shall not constitute acceptance thereof. Buyer shall have the right to inspect Goods and to reject any Goods that are in Buyer's judgment defective or nonconforming. Goods rejected, Goods supplied in excess of quantities called for herein and Goods supplied either late or early may be returned to Seller at Seller's expense. In addition to Buyer's other rights, Buyer may charge Seller all expenses of unpacking, examining, repacking and reshipping such Goods. In the event Buyer receives Goods whose defects or nonconformity is not apparent on examination, Buyer reserves the right to inspect such Goods within a reasonable time after discovery of such defect or nonconformity. Buyer reserves the right to inspect the Goods by lot. In the event of any defect or nonconformity, Buyer may return the Goods and reject or revoke delivery or exercise the other remedies stated in Section 10 (Warranty). Nothing contained in this Order shall relieve in any way the Seller from the obligation of testing, inspection and quality control. If any inspection or test is made on Seller's premises, Seller, without additional charge, shall provide all reasonable facilities and assistance for the safety and convenience of inspectors of Buyer and Buyer's customers. Such inspections and tests shall be performed in such a manner as to not unduly delay the work. All Goods are also subject to final inspection and acceptance at Buyer's facility notwithstanding any payments or other prior inspections.
- 19. ENTIRE AGREEMENT AND SEVERABILITY.** This Order, and any documents referred to herein, constitutes the entire agreement between the parties relative to these matters. Except as permitted herein, no amendment or modification of this Order shall be effective unless in writing and signed by an authorized representative of both parties. If any provision of this Order is invalid or unenforceable, all other provisions of this Order shall remain in full force and effect. If any of the



provisions of this Order shall be declared void by a court of final jurisdiction, such provisions shall be severed from the other provisions of this Order, and the validity of the other provisions and of the entire Order shall not be affected thereby.

20. **ASSIGNMENT.** This Order may not be voluntarily assigned in whole or in part or subcontracted in whole or substantially in whole by Seller without the prior written consent of Buyer, except upon the merger, consolidation, or other transfer of all or substantially all of the assets of Seller, and any such assignment shall be null and void. Seller may, however, assign this Order to its wholly or majority-owned subsidiaries without the prior written consent of Buyer, as long as the Seller remains liable and a written notification of the assignment is made to Buyer. The terms and conditions of this Order shall bind any permitted successors and assigns of either party.
21. **SET-OFF.** All claims for money due or to become due from Buyer shall be subject to deduction or setoff by Buyer by reason of any counterclaim arising out of this or any other transaction with Seller.
22. **WAIVER.** Buyer's failure to insist on performance of any of the terms or conditions herein or to exercise any right or privilege or Buyer's waiver of any breach hereunder shall not waive any other terms, conditions, privileges, rights or remedies hereunder whether of the same or similar type.
23. **TITLE.** Except if title has passed to Buyer or Buyer's customers under other provisions of this Order, title to the Goods shall pass to Buyer upon delivery of the Goods to the F.O.B. point named herein.
24. **TAXES.** Seller is liable for and shall pay all taxes, impositions, charges and exactions imposed on or measured by this Order except those Buyer specifically agrees or is required by law to pay and that are separately stated on Seller's invoice. Prices shall not include any taxes, impositions, charges and exactions for which Buyer has furnished an exemption certificate.
25. **EQUAL OPPORTUNITY CLAUSE.** Only if applicable, Executive Order 11246, 29 C.F.R. Part 471, Appendix A to Subpart A, and 41 C.F.R. Parts 60-1.4, 60-1.7, 60-4.3 are incorporated. Seller shall abide by the requirements of 41 CFR 60-300.5(a) and 60-741.5(a). These regulations prohibit discrimination against qualified protected veterans and against qualified individuals on the basis of disability, and require affirmative action by covered prime contractors and subcontractors to employ and advance in employment qualified protected veterans and qualified individuals with disabilities.
26. **NOTICE TO BUYER OF LABOR DISPUTES.** (a) Whenever Seller has knowledge that any actual or potential labor dispute is delaying or threatens to delay the timely performance of this Order, Seller shall immediately give notice thereof, including all relevant information, with respect thereto, to Buyer. (b) Seller agrees to insert the substance of this clause, including this paragraph (b), in any subcontract hereunder to which a labor dispute may delay the timely performance of this Order.
27. **COMPLIANCE WITH LAWS.** In the performance of this Order, Seller shall comply with all applicable national, federal, state and local laws and regulations.
28. **HAZARDOUS MATERIALS.** Seller shall notify Buyer of every Good ordered hereunder that contains material hazardous or injurious to the health or physical safety of persons even though said hazard or injury may occur due to mishandling or misuse of the article. In addition, Seller shall identify the hazardous or injurious material and notify Buyer of the effects of such material on human beings and the physical manifestations that could result. For each article so identified, Seller shall supply Buyer warning labels or instructional material appropriate to warn persons coming in contact therewith of the hazard and its effects.
29. **GRATUITIES AND INDUCEMENTS.** Seller warrants that neither it nor any of its employees, agents or representatives has offered or given, or received, any gratuities, payment or other item of value with a view toward improperly securing this Order or securing or rewarding favorable treatment with respect thereto.
30. **TARGETED SUBCONTRACTING.** To support Buyer's and U.S. Government policy, Seller agrees insofar as consistent with the efficient performance of this Order, in its subcontracting to provide the maximum practicable opportunity to participate to small business concerns, veteran-owned small business concerns, service-disabled veteran-owned small business concerns, HUBZone small business concerns, small disadvantaged business concerns, and women-owned small business concerns (as defined in U.S. Federal Acquisition Regulation 52.219-8).
31. **DISPUTES.** In the event that any claim or controversy arising out of this Order cannot be settled by the parties themselves, the parties agree to attempt in good faith to resolve such claim or controversy by mediation, in accordance with the Judicial Arbitration and Mediation Services (JAMS) in Orange County, California, in the English language and with each party



responsible for their respective costs associated thereto. Any dispute that is not settled by agreement of the parties or by such mediation may be settled by appropriate legal proceedings with venue of such proceedings at Buyer's address printed on the face of this Order. Pending any decision, appeal or judgment in such proceedings or other settlement of any dispute arising under this Order, Seller shall proceed diligently with the performance of this Order in accordance with the decision of Buyer.

32. **CHOICE OF LAW.** This Order shall be governed by and construed and enforced in accordance with the internal law of the state of California, United States of America, including its provisions of the Uniform Commercial Code, but specifically excluding its conflicts of laws provisions and the provisions of the U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods.
33. **TECHNICAL ASSISTANCE.** Buyer's engineering and technical personnel may from time to time render assistance or give technical advice to, or affect an exchange of information with Seller's personnel in a liaison effort concerning the Goods to be furnished under this Order. However, such exchange of information or advice shall not authorize Seller to change the Goods to be furnished hereunder or the provisions of the Order. No change shall be made without the prior written consent of a duly authorized representative of Buyer's Sourcing department as described in Section 1.
34. **PERSONAL INFORMATION.** If Seller receives personal information pursuant to a contract or Order to provide Goods or services to Skyworks, Seller certifies that it shall not process, retain, use, sell, or disclose such personal information for any purpose other than for the specific purpose of providing the Goods or performing the services specified in the contract or Order. Seller also certifies that it will take all reasonable measures to ensure the security, confidentiality, and non-disclosure of such information. Additionally, in the event that a California resident makes a request to Seller to exercise his or her rights under the California Consumer Privacy Act, Seller shall make prompt, commercially reasonable efforts to determine if such individual is a customer of Skyworks and, if so, shall notify Skyworks of the request, in writing, as soon as reasonably possible. Upon request from Skyworks, Seller shall make all reasonable efforts to assist Skyworks in implementing any requests Skyworks receives regarding California residents' requests to exercise their rights under the California Consumer Privacy Act.

This Order is being provided in the English, Spanish, and Japanese languages. The English-language version shall govern to the extent of any inconsistencies.



**Trans-Tech, Inc. and Isolink, Inc. Addendum for U.S. Government Subcontracts**

Solely if applicable for an Order placed by Trans-Tech, Inc. or Isolink, Inc. in the performance of a U.S. Government contract or subcontract, the following clauses in the Federal Acquisition Regulation (FAR) and Defense FAR Supplements (DFARS), as in effect on the date of this Order, are incorporated herein by reference as if set forth in full text. The full text of a FAR or DFARS clause is available at [www.acquisition.gov](http://www.acquisition.gov). Seller shall include the appropriate FAR and DFARS clauses as required in any lower-tier subcontract. Where necessary to derive proper meaning in a subcontract situation, “Contractor” means “Seller,” “Contracting Officer” means “Buyer,” “Contract” means this Order and “Government” means “Buyer, Buyer’s customer, and/or the Government as the context requires.” However, the words “Government” and “Contracting Officer” do not change: (1) when a right, act, authorization or obligation can be granted or performed only by the U.S. Government or the Prime Contract Contracting Officer or duly authorized representative, or (2) when title to property is to be transferred directly to the U.S. Government. If any of the following FAR or DFARS clauses do not apply to this Order, such clauses are considered to be self-deleting.

<b>FAR</b>	<b>CLAUSE</b>
52.203-19	<b>Prohibition on Requiring Certain Internal Confidentiality Agreements or Statements</b>
52.204-21	<b>Basic Safeguarding of Covered Contractor Information Systems</b> NOTE: Does not apply to commercially available off-the-shelf items (COTS) as defined at FAR 2.101. Applies to “federal contract information” (defined in this FAR clause to refer to certain non-public information).
52.204-23	<b>Prohibition on Contracting for Hardware, Software, and Services Developed or Provided by Kaspersky Lab and Other Covered Entities</b>
52.204-25	<b>Prohibition on Contracting for Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment</b>
52.212-5	<b>Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Orders- Commercial Items</b>
52.225-1	<b>Buy American-Supplies</b>
52.225-13	<b>Restrictions on Certain Foreign Purchases</b>
52.244-6	<b>Subcontracts for Commercial Items</b>

<b>DFARS</b>	<b>CLAUSE</b>
252.204-7012	<b>Safeguarding Covered Defense Information and Cyber Incident Reporting</b> NOTE: Applies to “covered defense information” as defined in this DFARS clause.
252.204-7020	<b>NIST SP800-171 DOD Assessment Requirements</b> NOTE: Only applies if DFARS 252.204-7012 is applicable.
252.215-7010	<b>Requirements for Certified Cost or Pricing Data and Data Other than Certified Cost or Pricing Data (for Orders exceeding \$150,000)</b>
252.225-7009	<b>Restriction on Acquisition of Certain Articles Containing Specialty Metals</b>
252.223-7008	<b>Prohibition of Hexavalent Chromium</b>
252.225-7048	<b>Export-Controlled Items</b>
252.225-7052	<b>Restriction on Acquisition of Certain Magnets and Tungsten</b> Note: Does not apply to commercially available off-the-shelf (COTS) items as defined at FAR 2.101 or to “electronic devices” as defined in this DFARS clause.
252.227-7015	<b>Technical Data – Commercial Items</b>
252.227-7037	<b>Validation of Restrictive Markings on Technical Data</b>
252.244-7000	<b>Subcontracts for Commercial Items</b>
252.246-7003	<b>Notification of Potential Safety Issues</b>
252.246-7007	<b>Contractor Counterfeit Electronic Part Detection and Avoidance System</b>
252.246-7008	<b>Sources of Electronic Parts</b>

## 購入条件

### 1. 受入 – 契約

売主による、本購入注文の対象である物品及び/若しくはサービス（以下「商品」という。）に関する作業の開始又は商品の出荷のうち、最初に発生した方が、本購入注文（以下「本注文」という。）においてどう記載されているかにかかわらず、本注文のすべての条件の有効な受入方法とみなされるものとする。**本注文の受入は、本注文の表面及び裏面に明示的に記載された条件の受入に限られる。**本条に従った上で、追加の若しくは別の条件の提案、又は売主による本注文の条件変更の試みは、異議が唱えられ、拒絶される。本注文は完全な契約であり、いかなる種類の変更も、買主のSourcing(購買)部の権限ある代表者が署名した書面によらない限り、買主に対して拘束力を有しない。

### 2. 納品

別段の規定がない限り、本注文は、買主が指定する出荷先での本船渡し（FOB）（米国外への出荷については、関税込み持込渡し（DDP））条件の仕向地契約である。売主は、商品の輸送及び保険に関するすべての手配を行い、すべての費用を負担するものとする。本注文に関して期限の遵守は重要であり、商品の納入が約束の期限までに完了しない場合、買主は、その他の権利及び救済方法に加えて、いかなる責任も負うことなく、まだ受領していない商品について、売主が受領した時点で効力を生じる通知により本注文を解除し、代替商品を購入し、買主が被った損失と共に売主に請求する権利を留保する。買主の書面による事前の許可がない限り、売主は、本注文に基づく商品の納入を3営業日前より早く行ってはならない。買主の権限を有する代表者が書面で別段の同意をした場合を除き、売主は、買主の納入スケジュールを守るために合理的に必要な量より多く又は時期を繰り上げて材料発注又は製造の手配を行ってはならない。買主は、指定した数量を超えて又は許容できる過剰分を超えて供給された物品を、追加の費用なしに保持することができる。但し、売主が物品の出荷後15日以内に買主に返却を望むことを通知した場合を除く。売主は、かかる過剰出荷の返送費用の全額を、買主に弁済するものとする。

### 3. 梱包及び発送

本注文に記載がない限り、輸送、包装、梱包又は返却可能容器の料金を請求することはできない。売主は、商品の損傷及び劣化を防ぎ、運送業者の料金表及び買主の仕様書（ある場合）に従うように、商品の準備及び梱包を行うものとする。不適切な梱包によって商品が損傷した場合は、売主に請求される。買主が要求する納入期日を守るために、売主が本注文で指定された方法より費用のかかる方法で発送を行う必要が生じた場合、その結果生じた輸送費の増加分は、かかる運搬経路の変更又は急送の必要が生じた原因が専ら買主にあると両当事者が書面で合意した場合を除き、売主が支払うものとする。

### 4. 仕様書

買主の仕様書を参照して注文されたすべての商品は、買主が書面で別段の指定をした場合を除き、本注文の日付における現行の仕様書に従うものとする。

### 5. 理由のない解除

買主は、売主に通知することにより、本注文又はその一部を、理由なく、違約金なしに解除する権利を留保する。かかる解除がされた場合、売主は、本注文に基づくすべての作業及び出荷を直ちに中止し、売主の供給業者及び下請業者にもかかる作業及び出荷を直ちに中止させるものとする。解除通知後に行った作業若しくは出荷、又は売主の供給業者若しくは下請業者に生じた費用は、売主に支払われないものとする。

### 6. 理由のある解除

売主が、売主に本注文の不履行があると買主が考えているとの書面による通知を買主から受領してから10日以内に、本注文に基づく義務の不履行、不実行若しくは不遂行（合意された納入期日又はスケジュールに従って納入しないことを含むがこれに限らない。）を是正しない場合、その他本注文に適用されるその他の指示、条件、仕様又は保証に従わない若しくはこれを遵守しない場合、若しくは作業を進めず、本注文の履行を危うくしている場合、又は売主により若しくは売主に対して破産若しくは倒産処理手続き、財産保全管理人若しくは

破産管財人の任命、若しくは債権者への財産譲渡がおこなわれた場合は、買主は、本注文又は法律により与えられるその他の権利及び救済方法に加えて、売主に書面で通知することにより、売主に対していかなる責任も負うことなく、本注文の全部又は一部を解除することができる。

#### 7. 買主による承認及び審査

本注文に基づく作業、又は本注文に基づいて作成される設計図、図面、仕様書その他の文書の、買主による審査又は承認は、売主を本注文に基づく義務から解放せず、本注文に基づいて供給される商品の瑕疵又は不適合を免責し又はその放棄を構成するものではなく、本注文の規定（本注文に含まれる価格及び納入スケジュールを含むがこれに限らない。）に変更、修正その他の影響を及ぼすこともない。

#### 8. 機密情報 – 秘密保持

売主は、買主により提供されるすべての情報を秘密とみなすものとし（以下「秘密情報」という。）、かかる秘密情報を他者に開示せず、商品を買主のみに提供する以外の目的に使用しないものとする。但し、(i)

売主がこれを行うことについて買主の書面による許可を得た場合、又は (ii)

本注文に別段の定めがある場合はこの限りでない。買主から請求された場合、及び本注文が完了し若しくは解除された場合、売主は、かかるすべての秘密情報を買主に返却し、又は買主により指示されたその他の処分を行うものとする。売主は、秘密情報の消失、開示、悪用及び/又は不正使用により買主に生じたすべての損害を賠償する責任を負う。売主が買主に開示する、本注文の対象商品の設計、製造、販売及び使用に関する秘密情報は、本注文の対価の一部として開示されたものとみなされ、売主は、これを買主が商品の使用又は販売に関連して使用したことを理由に、買主に対していかなる請求権も主張しないものとする。買主により開示される秘密情報の所有権は、買主に残るものとする。

#### 9. 情報のプレスリリース及び広告

売主は、買主の書面による事前の承諾なしに、本注文の内容の全部若しくは一部又は本注文に基づく買主の購入について、プレスリリース、広告、発表、否認又は確認を行ってはならない。

#### 10. 保証

売主は、本注文に基づいて供給されるすべての商品が、すべての仕様書及び適切な基準に準拠し、新品であり、材料及び製造上の瑕疵がないことを明示的に保証する。売主は、かかるすべての商品が、そのサンプル及びその容器、ラベル又は広告の記載と一致すること、並びに商品が適切に容器詰め、梱包、マーク付け及びラベル貼りされることを保証する。売主は、本注文に基づいて供給されるすべての商品が商品として適格であり、同種の商品の一般的な使用目的にとって安全且つ適切であることを保証する。買主が意図する商品の特定の使用目的を売主が知っている又は知るべき理由がある場合、売主は、当該商品がかかる特定の目的に適合することを保証する。これらの保証は、検査、試験、受入及び使用の後も存続する。売主の保証は、買主、買主の承継人、譲受人及び直接・間接の顧客、並びに買主が販売する製品の使用者に及ぶ。商品が上記の保証と適合しないことを買主から通知された場合、売主は、買主の裁量により、速やかにかかる商品の交換又は瑕疵の修正を、買主の費用負担なしに行うことに同意する。売主が不適合商品の瑕疵の修正又は交換を速やかに行わない場合、買主は、売主に事前通知を行って10暦日経った後に、かかる商品の修正又は交換を行い、そのために買主に生じた費用を売主に請求することができる。本注文の条件に基づいて買主が保留する各権利及び救済方法は、累積的なものであり、コモンロー上若しくは衡平法上又は本注文において与えられるその他の又は追加の救済方法に追加されるものとする。

#### 11. 価格保証

売主は、本注文に基づいて買主に販売される商品の価格が、同一の又は類似する物品を同様の量で他の顧客に販売する場合に現在提供されている価格より不利なものでないことを保証する。売主は、本注文の期間中にかかる品目を値下げする場合は、商品も同様に値下げすることに同意する。売主は、本注文に記載された価格が



、完全なものであり、いかなる種類の追加料金も、買主の書面による明示的な承諾なしに加算されないことを保証する。かかる追加料金には、出荷、梱包、ラベル貼り、関税、税、保管、保険、箱詰め及び木枠梱包の料金が含まれるがこれに限らない。

## 12. 不可抗力

買主は、不可抗力の理由による場合は、納品又は受入を延期することができる。売主は、買主の指示によりかかる商品を保管し、かかる延期の原因が解消した時点で納入するものとする。買主は、売主が買主の請求により商品を保管し又は本注文の履行を延期したことから直接生じる追加費用についてのみ責任を負うものとする。さらに、いずれの当事者も、自らの合理的な制御を超える、自らの責任又は過失によらない予見できない理由（天災、公敵による行為、政府当局の行為、火事、洪水、地震、ストライキ、通商停止又は異常な悪天候を含むがこれに限らない。）による納品の遅延が原因の損害については、責任を負わないものとする。かかる遅延の原因が売主の下請業者による遅延にあり、かつ当該遅延が売主及び当該下請業者の合理的な制御を超える、そのいずれの責任又は過失にもよらない予見できない理由により生じた場合は、売主は、買主に対する責任を負わないものとする。但し、下請業者から供給されるべき物品が、売主が要求される納入スケジュールを守るために十分な時間内に他の供給源から入手可能な場合はこの限りでない。売主は、納品が遅れる原因に気付いた場合、直ちに書面で買主に通知する。

## 13. 特許

売主は、買主、その承継人、譲受人、代理人及び直接・間接の顧客、並びに買主が販売する製品の使用者を、本注文に基づいて供給される商品による特許権、マスクワーク、著作権その他の知的財産権の侵害若しくは主張された侵害を理由とする、又は本注文に基づいて供給される商品のデザイン、商標若しくは外見の類似性に起因する主張された不正競争を理由とする、請求、要求、訴訟又は手続きにより生じる一切の損失、請求、損害、責任、和解、費用及び経費（訴訟費用及び弁護士報酬を含む。）につき補償、防御及び免責することに同意する。但し、売主がかかる請求、訴訟又は手続きについて書面で通知されることを条件とする。買主は、自ら望む場合は、自らの弁護士を代理とし、これを通じてかかる訴訟又は手続きに積極的に参加することができるものとし、かかる代理の費用は、売主が支払うものとする。買主は、特許権、商標、マスクワーク、著作権その他の知的財産権の侵害について、売主を補償しない。

## 14. 保険

売主は、本注文に基づくすべての作業及び義務の履行を独立請負人として行うこと、並びにかかる作業を行う人員が買主の従業員又は代理人とはみなされないことに同意する。売主は、一般損害賠償責任保険及び労働者災害補償保険を含む、必要なすべての保険を維持するものとする。売主は、買主を、売主による本注文の対象である作業の実施により生じる一切の請求、訴訟、責任、和解、費用及び経費（訴訟費用及び弁護士報酬を含む。）につき防御、補償及び免責するものとし、買主により請求された場合は、買主をかかる保険契約の追加被保険者に指名し、本注文の受入から30日以内に、その保険契約証の写しを買主に提供するものとする。

## 15. 補償

売主は、買主並びにそのすべての承継人、譲受人、代理人及び顧客を、本注文に基づき購入された商品の瑕疵又は主張された瑕疵に関連する請求、要求、訴訟若しくは手続きにより生じる、又は売主、その代理人、（臨時若しくはその他の）従業員、若しくは下請業者の作為若しくは不作為から生じる一切の損失、請求、損害、責任、和解、費用及び経費（訴訟費用及び弁護士報酬を含む。）につき防御、補償及び免責するものとする。この補償は、売主の保証及び保険に関する義務に追加されるものとする。

## 16. 買主の財産 (a)

本注文に関連して売主が保有又は使用する、買主が所有し、供給し、請求され又は支払ったすべての財産（材料、工具、ダイ、ジグ、モールド、試験用ハードウェア、ひな型、設備、機器、図面その他の技術情報、仕様書、及びそれらの代替品を含むがこれに限らない。）は、買主の財産であり、そうあり続けるものとし、買主がいつでも、買主の費用又は経費負担なしに撤去及び検査できるものとする。買主は、かかる財産の検査又は撤去のために売主の構内に入出りできるものとする。かかるすべての財産は、買主の財産として特定され、印が付けられ、本注文のためにのみ使用されるものとし、買主を保護するため、売主により、売主の費用負担で、その再調達価額の保険が掛けられるものとする。売主は、かかる財産に関する全責任を負い、かかる財産を

維持し、合理的な老朽・損耗以外は元の状態で買主に返却するものとし、本注文に基づきかかる財産の必要がなくなった場合は、売主は、その一覧を買主に提供し、買主によるその処分の指示に従うものとする。買主は、具体的に合意された場合を除いて、またそれによって製造された最初の商品を受け取り、受け入れるまでは、工作機械器具に関する請求書の支払を行う義務を負わない。(b)

本注文に関連して、買主により料金ベースではなく供給される材料は、売主がその受寄者として保有するものとみなされる。売主は、かかる材料が失われ、損なわれ、又はその他満足のいく説明がなされずに、許容される廃棄率である2%を超えた場合は、そのすべての再調達価額を買主に支払うことに同意する。

#### 17. 変更

買主は、図面、設計図、仕様書、材料、梱包、数量、納品の時間と場所、及び輸送方法をいつでも変更する権利を有するものとする。かかる変更により本注文の履行に必要な費用又は時間が実際に増減する場合、売主は、買主の変更通知を受領してから30日以内に、(増減する金額又は時間を含む)書面で買主に通知するものとする。かかる通知が適時になされた場合は、費用又は納入期日の公正な調整がなされるものとし、本注文は書面で適宜修正されるものとする。売主は、本条に従って、かかる変更を受け入れ、本注文の履行を継続することに同意する。

#### 18. 検査/試験

本注文に基づいて納入された商品に対する支払は、その受入を構成しないものとする。買主は、商品を検査し、買主の判断において瑕疵のある又は不適合な商品を拒絶する権利を有するものとする。拒絶された商品、本注文で指定された数量を超えて供給された商品、及び指定より遅く又は早く供給された商品は、売主の費用負担で売主に返送することができる。買主のその他の権利に加えて、買主は、かかる商品の開梱、確認、再梱包及び再発送にかかるすべての費用を売主に請求することができる。買主は、確認時には明らかでない瑕疵又は不適合のある商品を受け取った場合、かかる瑕疵又は不適合が発見された後、合理的な期間内に、かかる商品を検査する権利を留保する。買主は、ロット単位で商品を検査する権利を留保する。瑕疵又は不適合があった場合、買主は、商品を返品し、納品を拒絶若しくは取り消し、又は第10条(保証)に記載されたその他の救済方法を行行使することができる。本注文のいかなる内容も、売主をいかなる意味でも試験、検査及び品質管理の義務から開放するものではない。検査又は試験が売主の構内で行われる場合、売主は、買主の検査員及び買主の顧客の安全と便宜のために、合理的なすべての設備及び支援を、追加料金なしで提供するものとする。かかる検査及び試験は、作業を不当に遅延させない方法で実施されるものとする。すべての商品は、支払又はその他の事前の検査にかかわらず、買主の施設でも最終検査され、受け入れられるものとする。

#### 19. 完全合意及び可分性

本注文及び本注文で言及されるその他の文書は、その対象事項に関する両当事者間の完全な合意を構成する。本注文で許可されている場合を除き、本注文の修正又は変更は、両当事者の権限を有する代表者が署名した書面でなされない限り効力を有しない。本注文のいずれかの規定が無効又は執行不可能な場合も、本注文のその他すべての規定は、完全な効力を維持するものとする。本注文のいずれかの規定が最終裁判権を有する裁判所により無効と宣言された場合、かかる規定は本注文の他の規定から切り離され、他の規定及び本注文全体の有効性はその影響を受けないものとする。

#### 20. 譲渡

売主は、合併、統合、又はその他売主の資産の全部若しくは実質的に全部が移転される場合を除き、買主の書面による事前の承諾なく、本注文の全部若しくは一部を自発的に譲渡し、又は本注文の全部若しくは実質的に全部を下請けさせてはならず、かかる譲渡は無効とする。但し、売主は、その完全所有又は過半数所有子会社に対しては、買主の書面による事前の承諾なしに本注文を譲渡することができるが、その場合も売主が責任を負い続け、かかる譲渡について書面で買主に通知することを条件とする。本注文の条件は、いずれの当事者の許可された承継人及び譲受人に対しても拘束力を有するものとする。

#### 21. 相殺

買主が支払責任を負う又は負うことになるすべての金銭の請求は、買主による、本取引又は売主とのその他の取引から生じる反対請求を理由とする、控除又は相殺の対象となるものとする。

**22. 放棄**

買主が本注文のいずれかの条件の履行を要求しない場合、いずれかの権利若しくは特権を行使しない場合、又は本注文の違反に対する権利を放棄した場合も、本注文に基づく他の条件、特権、権利又は救済方法（同じ又は類似する種類のものかを問わない。）の放棄とはならない。

**23. 所有権**

本注文の他の規定に基づいて買主又は買主の顧客に所有権が移転した場合を除き、商品の所有権は、本注文で指定された地点における本船渡し（FOB）での商品引渡し時に買主に移転するものとする。

**24. 税**

売主は、本注文に課される又は本注文により評価されるすべての公租公課について責任を負い、これを支払うものとする。但し、買主が支払うことに具体的に同意した又は法律により支払が義務付けられるもので、売主の請求書に分けて記載されているものを除く。買主が非課税証明書を提供した公租公課は、価格には含まれないものとする。

**25. 雇用機会均等条項** 該当する場合に限り、米大統領令11246号（Executive Order 11246, 29 C.F.R. Part 471, Appendix A to Subpart A, and 41 C.F.R. Parts 60-1.4, 60-1.7, 60-4.3）が組み込まれる。売主は、41 CFR 60-300.5(a)及び60-

741.5(a)の要件に従うものとする。これらの規則は、適格な保護を受ける退役軍人に対する差別及び適格な個人に対する障害に基づく差別を禁止し、また対象となる元請業者及び下請業者が、適格な保護を受ける退役軍人及び適格な障害者を雇用し、昇進させる差別解消積極措置を講じることを要求している。

**26. 労働争議の買主への通知 (a)**

売主は、実際の又は潜在的な労働争議によって本注文の適時の履行が遅延している又は遅延するおそれがあることを知った場合はいつでも、直ちにその旨を、関連するすべての情報を含めて買主に通知するものとする。(b)

売主は、労働争議によって適時の履行が遅延する可能性のある本注文に基づく下請契約に、本(b)項を含む本条の内容を挿入することに同意する。

**27. 法令遵守**

売主は、本注文の履行にあたって、適用されるすべての国、連邦、州及び地方の法律及び規則を遵守するものとする。

**28. 有害物質**

売主は、本注文に基づいて注文される商品で、人の健康又は身体上の安全にとって危険な又は有害な物質を含むものをすべて買主に通知するものとし、これはかかる危険又は害が当該物品の誤用又は取扱いの誤りにより生じる可能性がある場合も同様とする。加えて、売主は、危険な又は有害な物質を特定し、当該物質が人に及ぼす影響及び結果として生じ得る物理的発現を買主に通知するものとする。このように特定された各物質について、売主は、当該物質と接触する人にその危険及び影響を警告するために適切な警告ラベル又は説明資料を、買主に提供するものとする。

**29. 賄賂**

売主は、売主又はその従業員、代理人若しくは代表者のいずれも、不適切に本注文を確保し、又は本注文に関する有利な扱いを確保し若しくは有利な扱いに報いる目的で、贈答品、支払又はその他の価値あるものを提供し、与え又は受け取ったことはないことを保証する。

**30. 対象を絞った下請契約**

買主及び米国政府の方針を支援するため、売主は、本注文の効率的な履行と一致する限り、その下請契約において、（米国連邦調達規則52.219-

8で定義される）中小企業、退役軍人が経営する中小企業、傷痍退役軍人が経営する中小企業、HUBZone中小企業、不利な立場にある中小企業、及び女性が経営する中小企業に対して、可能な限り最大限の参加機会を提供することに同意する。

**31. 紛争**

本注文から生じた請求又は論争が当事者自身で解決できない場合、両当事者は、かかる請求又は論争を司法仲裁調停サービス（JAMS）に従い、カリフォルニア州オレンジ郡で英語で行う調停で解決するよう誠実に努め、各当事者がこれに関連する各々の費用について責任を負うことに同意する。両当事者の合意又はかかる調停により解決できない紛争は、本注文の表面に印刷されている買主の住所がある地域を裁判地とする適切な法的手続きにより解決することができるものとする。かかる手続きにおける決定、上訴若しくは判決、又はその他の本注文に基づいて生じた紛争の解決を待つ間、売主は、本注文の履行を、買主の判断に従って、勤勉に進めるものとする。

**32. 法の選択**

本注文は、アメリカ合衆国カリフォルニア州の州法に準拠し、同法に従って解釈及び執行されるものとし、これにはその統一商事法典の規定が含まれるが、抵触法の規定及び国際物品売買契約に関する国際連合条約の規定は明確に除外されるものとする。

**33. 技術支援**

買主のエンジニアリング及び技術人員は、本注文に基づいて供給される商品に関する連絡を取る中で、随時、売主の人員に対する支援若しくは技術的アドバイスを行い、又は売主の人員と情報交換をすることができる。但し、かかる情報交換又はアドバイスは、売主が本注文に基づいて供給される商品又は本注文の規定を変更することを許可するものではない。かかる変更は、第1条で述べた買主のSourcing(購買)部の正式な権限を有する代表者の書面による事前の承諾なしに行うことはできない。

**34. 個人情報**

売主が商品又はサービスをSkyworksに提供する契約又は本注文に従って個人情報を受領した場合、売主は、当該契約又は本注文で指定された商品の提供又はサービスの実施以外の目的のためにかかる個人情報を加工、保持、使用、売却又は開示しないことを証明する。また売主は、かかる情報の安全、秘密性及び非開示を確実にするため、すべての合理的な措置を講じることを証明する。さらに、カリフォルニア州の居住者がカリフォルニア州消費者プライバシー法に基づく権利を行使する請求を売主に対して行った場合、売主は、速やかにかかる個人がSkyworksの顧客であるかを判断するために商取引上合理的な努力をし、もしそうであれば、かかる請求について合理的に可及的速やかに書面でSkyworksに通知するものとする。Skyworksから要請があった場合、売主は、Skyworksがカリフォルニア州の居住者からカリフォルニア州消費者プライバシー法に基づく権利の行使に関して受けた請求に応える支援をするために、すべての合理的な努力をするものとする。

## **TÉRMINOS Y CONDICIONES DE COMPRA**

- 1. ACEPTACIÓN; ACUERDO:** El inicio del trabajo por parte del vendedor sobre los productos y/o servicios sujetos a este pedido (en lo sucesivo, los "productos") o el envío de los productos, lo que ocurra primero, se considerará un modo efectivo de aceptación de todos los términos y condiciones descritos en este pedido (en lo sucesivo, el "pedido"). **LA ACEPTACIÓN DE ESTE PEDIDO ESTÁ LIMITADA A LA ACEPTACIÓN DE LOS TÉRMINOS EXPRESOS CONTENIDOS AL FRENTE Y REVERSO DEL MISMO.** Sujeto a este párrafo, cualquier propuesta de términos adicionales, diferentes o cualquier intento por parte del vendedor de variar cualquiera de los términos de este pedido será objetada y rechazada. Este es el contrato completo y ningún cambio de ningún tipo es vinculante para el comprador a menos que estén por escrito y estén firmados por un representante autorizado del Departamento de Abastecimiento del comprador.
- 2. ENTREGA.** A menos que se disponga lo contrario, este es un contrato de destino, franco a bordo. (La entrega con derechos pagados es para envíos fuera de los Estados Unidos) en la ubicación de envío designada por el comprador. El vendedor hará todos los arreglos y asumirá todos los costos de transporte y seguro de los productos. El tiempo es un factor esencial en el pedido, y si la entrega de los productos no se completa en el tiempo prometido, el comprador se reserva el derecho sin responsabilidad, además de sus otros derechos y recursos, de rescindir este pedido de los productos aún no recibidos mediante notificación efectiva cuando los reciba el vendedor, comprar productos sustitutos y cobrar al vendedor cualquier pérdida incurrida. La entrega de productos por parte del vendedor con más de tres (3) días hábiles de anticipación no se realizará en virtud del pedido sin la autorización previa por escrito por parte del comprador. A menos que un representante autorizado del comprador acuerde lo contrario por escrito, el vendedor no contraerá compromisos materiales o arreglos de producción que excedan la cantidad o antes del tiempo razonablemente requerido para cumplir con el horario de entrega del comprador. El comprador puede retener los productos suministrados que excedan la cantidad especificada o sobrepasando cualquier excedente permitido sin costo adicional; a menos que el vendedor notifique al comprador dentro de los 15 días posteriores al envío que se desea devolver. El vendedor reembolsará al comprador el costo total de la devolución de dicho envío.
- 3. PAQUETERÍA Y ENVÍOS.** No se permitirán cargos por transporte, paquetería, empaque o contenedores retornables a menos que se indique en este pedido. El vendedor preparará y empacará los productos para evitar daños, deterioro, cumplir con las tarifas del transportista y las especificaciones del comprador, si las hubiera. Se cargarán al vendedor los daños a los productos que resulten de un empaque inadecuado. Si para cumplir con la fecha de entrega requerida por el comprador es necesario que el vendedor realice un envío más costoso que el especificado en este pedido, el vendedor pagará cualquier aumento en los costos de transporte que resulten de ello, a menos que ambas partes acuerden mutuamente por escrito que la necesidad de dicho cambio de ruta o manejo urgente ha sido causado únicamente por el comprador.
- 4. ESPECIFICACIONES.** Todos los productos pedidos, según las especificaciones del comprador, deberán cumplir con dichas especificaciones, vigentes a la fecha de este pedido, a menos que el comprador especifique lo contrario por escrito.
- 5. TERMINACIÓN SIN CAUSA.** El comprador se reserva el derecho de rescindir este pedido o cualquier parte del mismo sin causa o sanción con notificación previa al vendedor. En el caso de terminación, el vendedor detendrá inmediatamente todos los trabajos y envíos del pedido, y hará que sus proveedores y subcontratistas también cesen inmediatamente dichos trabajos y envíos. No se le pagará al vendedor por ningún trabajo o envío realizado después de la notificación de terminación, ni por los costos incurridos por los proveedores o subcontratistas del vendedor.
- 6. TERMINACIÓN POR CAUSA JUSTIFICADA.** Si el vendedor no remedia cualquier falla en el desempeño, descarga o incumple sus obligaciones en este pedido, incluyendo, pero no limitándose al incumplimiento de cualquier entrega de acuerdo con la fecha o el horario de entrega acordados, o si no cumple con cualquiera de las demás instrucciones, términos, especificaciones, condiciones o garantías aplicables a este pedido dentro de los diez días posteriores a la recepción de una notificación por escrito del

comprador que considera que, el vendedor está incumpliendo este pedido, o el progreso del mismo pone en peligro el cumplimiento del pedido, o en caso de cualquier procedimiento de o contra el vendedor, en caso de quiebra insolventia o designación de un administrador judicial o fiduciario o una cesión en beneficio de los acreedores, el comprador podrá, además de cualquier otro derecho o recurso previsto por este pedido o por la ley, cancelar todo o parte de este pedido mediante notificación por escrito al vendedor sin que el comprador asuma ninguna responsabilidad ante el vendedor.

7. **APROBACIONES Y OPINIONES DEL COMPRADOR.** La revisión o aprobación por parte del comprador de cualquier trabajo en virtud del presente o de cualquier diseño, dibujo, especificaciones u otros documentos preparados a continuación no eximirá al vendedor de ninguna de sus obligaciones en virtud de este pedido, ni excusará ni constituirá una renuncia a cualquier defecto o inconformidad en cualquier producto proporcionado en este pedido. Tampoco cambiar, modificar o afectar de otro modo ninguna de las disposiciones de este pedido, incluyendo, pero no limitándose a los precios y los horarios de entrega comprendidos en este documento.
8. **INFORMACIÓN DE PROPIEDAD - CONFIDENCIALIDAD.** El vendedor considerará que toda la información proporcionada por el comprador es confidencial (en lo sucesivo, "información") y no divulgará dicha información a ninguna otra persona, ni utilizará dicha información para ningún otro fin que no sea el de proporcionar los productos únicamente al comprador, a menos que (i) el vendedor obtenga permiso por escrito del comprador para hacerlo o (ii) que se establezca de otra manera en el pedido. A solicitud del comprador y, en cualquier caso, tras la finalización o cancelación de este pedido, el vendedor devolverá toda la información al comprador o hará cualquier otra disposición de la misma según lo indique el comprador. El vendedor será responsable de todos los daños ocasionados al comprador por cualquier pérdida, divulgación, uso indebido y/o apropiación indebida de la información. La información que el vendedor pueda revelar al comprador respecto al diseño, fabricación, venta o uso de los productos dentro de este pedido se considerará divulgada como parte de la consideración de este pedido, y el vendedor no hará ningún reclamo contra el comprador por razón del uso de los mismos por parte del comprador en relación con el uso o venta de los productos. La propiedad de la información divulgada por el comprador seguirá siendo del comprador.
9. **DIVULGACIÓN DE NOTICIAS Y PUBLICIDAD.** El vendedor no podrá, sin el consentimiento previo por escrito del comprador: hacer ningún comunicado de prensa, publicidad, anuncio, negar o confirmar el tema o parte de este del pedido, o las compras del comprador a continuación.
10. **GARANTÍA.** El vendedor garantiza expresamente que todos los productos suministrados en virtud de este pedido se ajustarán a todas las especificaciones y estándares apropiados, serán nuevos y estarán libres de defectos de materiales o mano de obra. El vendedor garantiza que todos los productos se ajustarán a las muestras y declaraciones de los contenedores, etiquetas o anuncios de dichos productos, y que todos los productos estarán contenidos, empaquetados, marcados y etiquetados adecuadamente. El vendedor garantiza que todos los productos proporcionados a continuación serán comerciables, seguros y apropiados para el propósito para el cual los productos de ese tipo se utilizan normalmente. Si el vendedor conoce o tiene motivos para conocer el propósito particular por el cual el comprador tiene la intención de utilizar los productos, el vendedor garantiza que los productos serán aptos para dicho propósito particular. Estas garantías deben pasar la inspección, prueba, aceptación y uso. La garantía del vendedor cubrirá al comprador, sus sucesores, a cesionarios, a clientes directos e indirectos y a los usuarios de los productos vendidos por el comprador. A discreción del comprador, el vendedor se compromete a reemplazar de inmediato los productos o corregir los defectos de los mismos que no se ajusten a la garantía anterior, sin costo para el comprador, cuando el comprador le notifique dicha inconformidad. En el caso de que el vendedor no corrija rápidamente los defectos o reemplace los productos no conformes, el comprador, después de diez (10) días naturales con notificación previa al vendedor, puede hacer tales correcciones o reemplazar dichos productos y cobrar al vendedor el costo incurrido del comprador al hacerlo. Cada uno de los derechos y recursos reservados al comprador bajo los términos de este pedido será acumulativo y adicional a cualquier otro recurso adicional provisto en la ley o en equidad o en este pedido.
11. **GARANTÍA DE PRECIO.** El vendedor garantiza que los precios de los productos vendidos al comprador en la presente no son menos favorables que los que se ofrecen actualmente a cualquier otro

cliente para los mismos fines o productos similares en cantidades parecidas. En el caso de que el vendedor reduzca el precio de dicho artículo durante la vigencia de este pedido, el vendedor se compromete, en consecuencia, a reducir los precios de los productos. El vendedor garantiza que los precios que se muestran en este pedido serán completos y que no se agregarán cargos adicionales de ningún tipo sin el consentimiento expreso por escrito por parte del comprador. Dichos cargos adicionales incluyen, entre otros, envío, paquetería, etiquetado, aranceles, impuestos, almacenamiento, seguro, cajas y embalaje.

- 12. FUERZA MAYOR.** El comprador puede retrasar la entrega o la aceptación ocasionada por causas ajenas a su control. El vendedor retendrá dichos productos bajo la dirección del comprador y los entregará cuando haya desaparecido la causa del retraso. El comprador será responsable únicamente de los costos adicionales directos del vendedor al retener los productos o retrasar la ejecución de este pedido a solicitud del comprador. Además, ninguna de las partes será responsable de los daños por retraso en la entrega que surjan por causas imprevisibles más allá del control razonable y sin su culpa o negligencia, incluidos, entre otros, actos fortuitos o del enemigo público, actos de cualquier autoridad gubernamental, incendios, inundaciones, terremotos, huelgas, embargos o un clima inusual severo. Si la demora es causada por un subcontratista del vendedor y dicha demora surge de causas imprevisibles más allá del control razonable, tanto del vendedor como del subcontratista, y sin culpa o negligencia de cualquiera de ellos, el vendedor no será responsable ante el comprador a menos que los productos a ser suministrados por el subcontratista pudieran obtenerse de otras fuentes con tiempo suficiente para permitir al vendedor cumplir con el horario de entrega requerido. El vendedor notificará al comprador por escrito inmediatamente después de tener conocimiento de cualquier causa de retraso en la entrega.
- 13. PATENTES.** El vendedor acepta indemnizar, defender y mantener indemne al comprador, a sus sucesores, cesionarios, agentes, clientes y usuarios directos e indirectos de los productos vendidos por los clientes del comprador, frente a todas y cada una de las pérdidas, reclamaciones, daños, responsabilidades, liquidaciones, costos y gastos ( incluidos los costos judiciales y los honorarios de abogados) que surjan de cualquier reclamo, demanda, litigio o procedimiento por infracción o presunta infracción de patente, circuitos impresos o derechos de autor u otro derecho de propiedad intelectual de los productos proporcionados a continuación, así como de cualquier supuesta competencia desleal resultante de una similitud en el diseño, la marca comercial o la apariencia de los productos proporcionados a continuación, siempre que se notifique al vendedor de tales demandas o procedimientos por escrito. Al comprador lo puede representar su propio abogado y puede participar activamente durante cualquier demanda o procedimiento si así lo desea, y el vendedor pagará los costos de dicha representación. El comprador no otorga indemnización al vendedor por infringir cualquier patente, marca comercial, circuitos impresos, derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual.
- 14. SEGURO.** El vendedor acepta que todo el trabajo y el cumplimiento de las obligaciones aquí estipuladas se realizarán como contratista independiente y que las personas que realicen dicho trabajo no se considerarán empleados o agentes del comprador. El vendedor mantendrá todas las coberturas de seguro necesarias, incluido el seguro de responsabilidad civil y de compensación para trabajadores. El vendedor defenderá, indemnizará y eximirá de responsabilidad al comprador de todos y cada uno de los reclamos, demandas, responsabilidades, acuerdos, costos y gastos (incluidos los costos judiciales y los honorarios de abogados) que surjan de su desempeño del trabajo cubierto por el pedido y, a solicitud del comprador, nombrará al comprador como un asegurado adicional en virtud de dicho contrato de seguro, dentro de los treinta (30) días posteriores a la aceptación del pedido, proporcionará al comprador una copia de dicho certificado de seguro.
- 15. INDEMNIZACIÓN.** El vendedor defenderá, indemnizará y eximirá de responsabilidad al comprador y a todos sus sucesores, cesionarios, agentes y clientes de todas y cada una de las pérdidas, reclamaciones, daños, responsabilidades, acuerdos, costos y gastos (incluidos los costos judiciales y los honorarios de abogados) que surjan de cualquier reclamo, demanda, litigio o procedimiento relacionado con cualquier defecto o defecto alegado en los productos comprados en virtud del presente, o de cualquier acto u omisión del vendedor, sus agentes, empleados (temporales o de otro tipo) o subcontratistas. Esta indemnización será adicional a las obligaciones de garantía y seguro del vendedor.

- 16. PROPIEDAD DEL COMPRADOR.** (a) Toda la propiedad mantenida o utilizada por el vendedor en relación con este pedido que sea propiedad, esté equipada, cargada o pagada por el comprador, incluyendo pero no limitado a materiales, herramientas, matrices, plantillas, moldes, hardware de prueba, patrones, accesorios, equipos, dibujos e información técnica, especificaciones y cualquier reemplazo de los mismos serán y seguirán siendo propiedad del comprador y estarán sujetos a remoción e inspección por parte del comprador en cualquier momento sin costo ni gasto para el comprador. El comprador tendrá acceso a las instalaciones del vendedor con el fin de inspeccionar o retirar dicha propiedad. Toda dicha propiedad se identificará y marcará como propiedad del comprador, utilizada únicamente para este pedido y asegurada al costo de reemplazo por el vendedor a cargo del mismo para la protección del comprador. El vendedor asumirá toda la responsabilidad, mantendrá dicha propiedad y la devolverá al comprador en su estado original, salvo por el desgaste razonable. Cuando dicha propiedad ya no sea necesaria en virtud del presente, el vendedor proporcionará al comprador una lista de la misma y cumplirá con las instrucciones de disposición del comprador aplicables. El comprador no estará obligado a pagar ninguna factura por herramientas, excepto según lo acordado específicamente y hasta que se haya recibido y aceptado el primer producto producido a partir de ahí. (b) Los materiales que proporcione el comprador en una base distinta a la de cargo en relación con este pedido se considerarán para que los detenga el vendedor como depositario de los mismos. El vendedor acepta pagar el costo de reemplazo del comprador por todo el material perdido, estropeado o no contabilizado satisfactoriamente en la medida en que exceda el 2 % de desechos.
- 17. CAMBIOS.** El comprador tendrá derecho a realizar cambios en cualquier momento en los dibujos, diseños, especificaciones, materiales, paquetería, cantidades, tiempo, lugar de entrega y método de transporte. Si cualquiera de estos cambios causa un aumento o disminución real en el costo o el tiempo requerido para la ejecución del pedido, el vendedor notificará al comprador por escrito (incluido el monto del aumento o disminución), dentro de los treinta (30) días posteriores a la recepción de la notificación de cambio del comprador. Si dicha notificación se da a tiempo, se realizará un ajuste equitativo en el costo o la fecha de entrega, y este pedido se modificará por escrito en consecuencia. El vendedor acepta dichos cambios y procede con la ejecución de este pedido, sujeto a este párrafo.
- 18. INSPECCIÓN/PRUEBAS.** El pago de los productos entregados en lo sucesivo no constituirá su aceptación. El comprador tendrá derecho a inspeccionar y rechazar los productos que, a su juicio, sean defectuosos o no conformes. Los productos rechazados, los proporcionados en exceso de las cantidades indicadas en el presente y los suministrados tarde o por adelantado pueden devolverse al vendedor, haciéndose el cargo al vendedor. Además de los demás derechos del comprador, este puede cobrar al vendedor todos los gastos de desempaque, inspección, empaque y reenvío de dichos productos. En el caso de que el comprador reciba productos cuyos defectos o no conformidades no sean evidentes en la inspección, el comprador se reserva el derecho de examinar dichos productos dentro de un tiempo razonable después del descubrimiento del defecto o no conformidad. El comprador se reserva el derecho de inspeccionar los productos por lote. En caso de cualquier defecto o no conformidad, el comprador puede devolver los productos y rechazar, revocar la entrega o ejercer los otros recursos establecidos en la sección 10 (Garantía). Nada de lo contenido en este pedido eximirá en modo alguno al vendedor de la obligación de realizar pruebas, inspecciones y controles de calidad. Si se realiza alguna inspección o prueba en las instalaciones del vendedor, este, sin cargo adicional, proporcionará todas las facilidades y asistencia razonables para la seguridad y conveniencia de los inspectores del comprador y de los clientes del mismo. Tales inspecciones y pruebas se realizarán de tal manera que no se retrase indebidamente el trabajo. Todos los productos también están sujetos a una inspección final y aceptación en las instalaciones del comprador, independientemente de los pagos u otras inspecciones previas.
- 19. ACUERDO COMPLETO Y DIVISIBILIDAD.** Este pedido, y cualquier documento aquí mencionado, constituye el acuerdo completo entre las partes en relación a estos asuntos. Salvo lo permitido en el presente, ninguna enmienda o modificación de este pedido será efectiva a menos que esté firmada y por escrito por un representante autorizado de ambas partes. Si alguna disposición de este pedido es inválida o inaplicable, todas las demás disposiciones del mismo permanecerán en pleno efecto y vigor. Si alguna de las disposiciones de este pedido fuera declarada nula por un tribunal de jurisdicción final, dichas disposiciones se separarán de las otras en este pedido, y la validez de las otras disposiciones y de todo el pedido no se verá afectada por ello.





20. **ASIGNACIÓN.** Este pedido no se puede ceder voluntariamente en su totalidad, parcialmente- o subcontratar total o sustancialmente en su totalidad por el vendedor sin el consentimiento previo por escrito del comprador, excepto en el caso de la fusión, consolidación u otra transferencia de todos o en gran medida todos los activos del vendedor. , y dicha cesión será nula y sin efecto. Sin embargo, el vendedor puede ceder este pedido a sus subsidiarias de propiedad total o mayoritaria sin el consentimiento previo por escrito del comprador, siempre y cuando el vendedor siga siendo responsable y se envíe una notificación por escrito de la asignación al comprador. Los términos y condiciones de este pedido vincularán a los sucesores y cesionarios autorizados de cualquiera de las partes.
21. **DERECHO DE COMPENSACIÓN.** Todas las reclamaciones de dinero adeudadas o vencidas por parte del comprador estarán sujetas a deducción o compensación por parte del comprador por derecho de cualquier contra demanda que surja de esta o cualquier otra transacción con el vendedor.
22. **EXENCIÓN DE OBLIGACIÓN.** Que el comprador no insista en el cumplimiento de cualquiera de los términos o condiciones en este documento o de ejerza cualquier derecho o privilegio o que la renuncia del comprador a cualquier incumplimiento en virtud del presente no eximirá de las obligaciones a otros términos, condiciones, privilegios, derechos o recursos en virtud del presente, ya sea del mismo tipo o similar.
23. **TÍTULO.** Excepto si el título ha pasado al comprador o los clientes del mismo en virtud de otras disposiciones de este pedido, el título de los productos pasará al comprador en el momento de la entrega de los productos al punto de franco a bordo mencionado aquí.
24. **IMPUESTOS.** El vendedor es responsable y deberá pagar todos los impuestos, imposiciones, cargos y exacciones impuestas o medidas por este pedido, excepto aquellos en los que el comprador esté específicamente de acuerdo o esté obligado por ley a pagar y que se indiquen por separado en la factura del vendedor. Los precios no incluirán impuestos, imposiciones, cargos y exacciones por los cuales el comprador haya proporcionado un certificado de exención.
25. **CLAUSULA DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.** Sólo si procede, la Orden Ejecutiva 11246, 29 C.F.R. Parte 471, Apéndice A de la parte A y 41 C.F.R. se incorporan las partes 60-1.4, 60-1.7, 60-4.3. El vendedor cumplirá con los requisitos de 41 CFR 60-300.5 (a) y 60-741.5(a). Estas regulaciones prohíben la discriminación contra los veteranos protegidos calificados y contra las personas calificadas sobre la base de una discapacidad, y requieren la acción afirmativa de los contratistas principales y subcontratistas cubiertos para emplear y avanzar en el empleo a los veteranos protegidos calificados y las personas calificadas con discapacidades.
26. **NOTIFICACIÓN AL COMPRADOR DE DISPUTAS LABORALES.** (a) Siempre que el vendedor tenga conocimiento de cualquier disputa laboral, real o potencial, que esté retrasando o amenace con retrasar la ejecución oportuna de este pedido, el vendedor notificará inmediatamente al comprador, incluida toda la información relevante con respecto a la misma. (b) El vendedor acuerda insertar el contenido de esta cláusula, incluido este párrafo (b), en cualquier subcontrato bajo la presente en el que una disputa laboral pueda retrasar la ejecución oportuna de este pedido.
27. **CUMPLIMIENTO CON LAS LEYES.** En el cumplimiento de este pedido, el vendedor deberá cumplir con todas las leyes y regulaciones aplicables nacionales, federales, estatales y locales.
28. **MATERIALES PELIGROSOS.** El vendedor notificará al comprador de todos los productos ordenados en el presente acuerdo que contengan material peligroso o nocivo para la salud o la seguridad física de las personas; aunque dicho peligro o lesión pueda ocurrir debido al mal manejo o mal uso del artículo. Además, el vendedor identificará el material peligroso o dañino y notificará al comprador sobre los efectos del material en los seres humanos y las manifestaciones físicas que podrían ocurrir. Para cada artículo así identificado, el vendedor proporcionará al comprador etiquetas de advertencia o material instructivo apropiado para advertir a las personas que entren en contacto con el material peligroso y sus efectos.
29. **GRATIFICACIONES E INCENTIVOS.** El vendedor garantiza que ni él, ni ninguno de sus empleados, agentes o representantes han ofrecido, dado o recibido gratificaciones, pagos u otros artículos de valor con



- el fin de asegurar indebidamente este pedido o asegurar o recompensar un trato favorable con respecto al mismo.
30. **SUBCONTRATACIÓN DIRIGIDA.** Para respaldar la política del comprador y del gobierno de los EE. UU., el vendedor acepta, en la medida en que sea consistente con el desempeño eficiente de este pedido, en su subcontratación brindar la máxima oportunidad posible de participar en las consideraciones de las pequeñas empresas, las pequeñas empresas de propiedad de veteranos, las de propiedad de veteranos discapacitados de servicio con consideraciones sobre pequeñas empresas, consideraciones sobre pequeñas empresas HUBZone, consideraciones sobre pequeñas empresas desfavorecidas y sobre pequeñas empresas propiedad de mujeres (según se define en el Reglamento de adquisiciones federal de EE. UU. 52.219-8).
  31. **DISPUTAS.** En el caso de un reclamo o una controversia que surja a partir de este pedido que no pueda ser resuelto por las mismas partes, estas acuerdan intentar resolver de buena fe dicho reclamo o controversia por mediación, de acuerdo con los Servicios de Mediación y Arbitraje Judicial (JAMS según sus siglas en inglés) en el condado de Orange, California, en el idioma inglés y con cada parte responsable de sus respectivos costos asociados. La disputa que no se resuelva por acuerdo de las partes o por dicha mediación puede resolverse mediante procedimientos legales apropiados, con lugar de dichos procedimientos en la dirección del comprador impresa en el frente de este pedido. En espera de una decisión, apelación o juicio en dichos procedimientos u otro arreglo de una disputa que surja bajo este pedido, el vendedor procederá diligentemente con la ejecución de mismo de acuerdo con la decisión del comprador.
  32. **LEGISLACIÓN APLICABLE.** Este pedido se regirá, interpretará y ejecutará de acuerdo con la ley interna del estado de California, Estados Unidos de América, incluida sus disposiciones del Código Comercial Uniforme, pero excluyendo específicamente sus disposiciones sobre conflictos de leyes y las disposiciones de la ONU. Convención sobre Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.
  33. **ASISTENCIA TÉCNICA.** El personal técnico y de ingeniería del comprador puede, de vez en cuando, brindar asistencia, asesoría técnica o afectar un intercambio de información con el personal del vendedor en un esfuerzo de enlace con respecto a los productos que se proporcionarán bajo este pedido. Sin embargo, dicho intercambio de información o asesoría no autorizará al vendedor a cambiar los productos que se proporcionarán en lo sucesivo o las disposiciones del pedido. No se realizará ningún cambio sin el consentimiento previo por escrito de un representante debidamente autorizado del Departamento de Abastecimiento del comprador como se describe en la sección 1.
  34. **INFORMACIÓN PERSONAL.** Si el vendedor recibe información personal conforme a un contrato o pedido para proporcionar productos o servicios a Skyworks, el vendedor certifica que no procesará, retendrá, usará, venderá o divulgará dicha información personal para ningún propósito que no sea el de proporcionar los productos o prestación de los servicios especificados en el contrato o pedido. El vendedor también certifica que tomará todas las medidas razonables para garantizar la seguridad, confidencialidad y no divulgación de dicha información. Además, en caso de que un residente de California solicite al vendedor que ejerza sus derechos en virtud de la Ley de Privacidad del Consumidor de California, el vendedor hará los esfuerzos oportunos y comercialmente razonables para determinar si dicha persona es un cliente de Skyworks, de ser así, notificará a Skyworks sobre la solicitud, por escrito, tan pronto como sea posible. A solicitud de Skyworks, el vendedor hará todo lo posible para ayudar a Skyworks a implementar cualquier solicitud que Skyworks reciba con respecto a las solicitudes de los residentes de California para ejercer sus derechos bajo la Ley de Privacidad del Consumidor de California.